

## 國際趨勢

### [臺灣]

#### 智慧局公布 2012 年第 3 季智慧財產權相關統計

智慧局近日公布 2012 年第 3 季智慧財產權統計資料，在智慧局全力清理積案之下，2012 年發明專利申請案結案量累計至第 3 季為 32,832 件，不僅較 2011 年同期大幅增加 24.5%，並多於 2012 年前 3 季申請實體審查案件數 31,820 件，使得待辦案件提前在本季下降至 159,467 件。

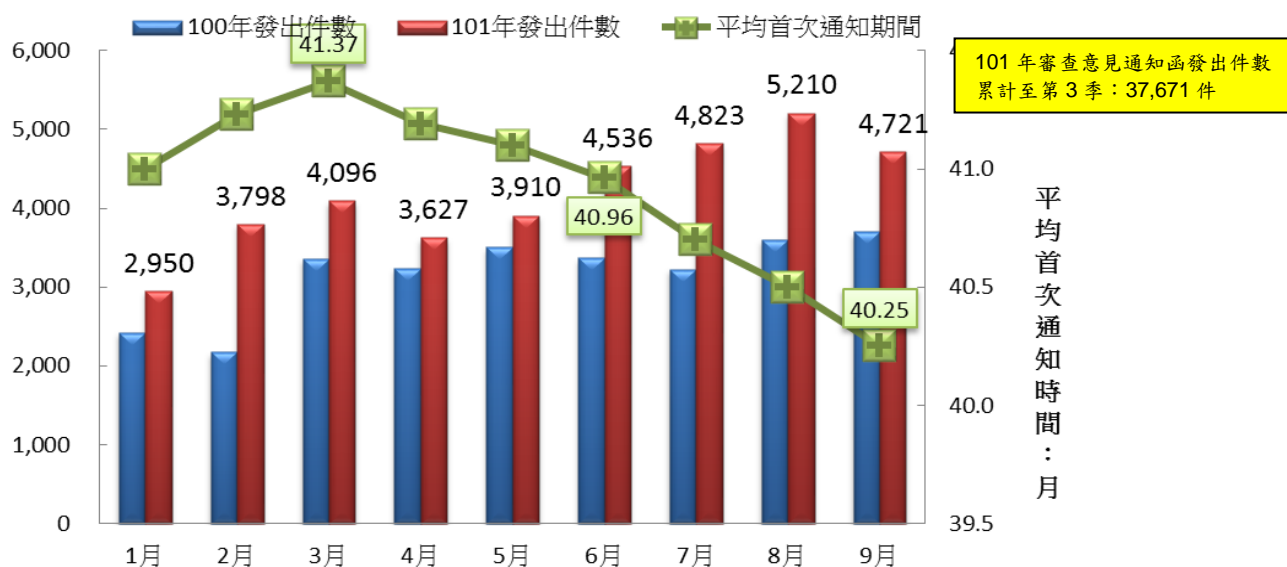
另外，2012 年發出審查意見通知函件數，累計至第 3 季共計 37,671 件，較 2011 年同期（28,607 件）大幅增加 31.7%，平均首次通知期間亦從今年第 1 季的 41.37 個月，逐步縮短至第 3 季的 40.25 個月。

本季專利申請數量為 20,636 件，與 2011 年同期相較降低 1.45%，其中本國人 12,496 件，成長率為-4.79%，外國人專利申請數量則為 8,140 件，成長率為 4.16%。

本季提出最多發明專利申請的本國法人由鴻海精密工業股份有限公司以 602 件蟬連第 1，且其申請件數遠高於第 2 及第 3 的緯創資通股份有限公司（145 件）及財團法人工業技術研究院（138 件）之申請件數；外國法人排名前 10 名則全部由美國、日本公司囊括。以下摘錄自智慧局公布之統計資訊：

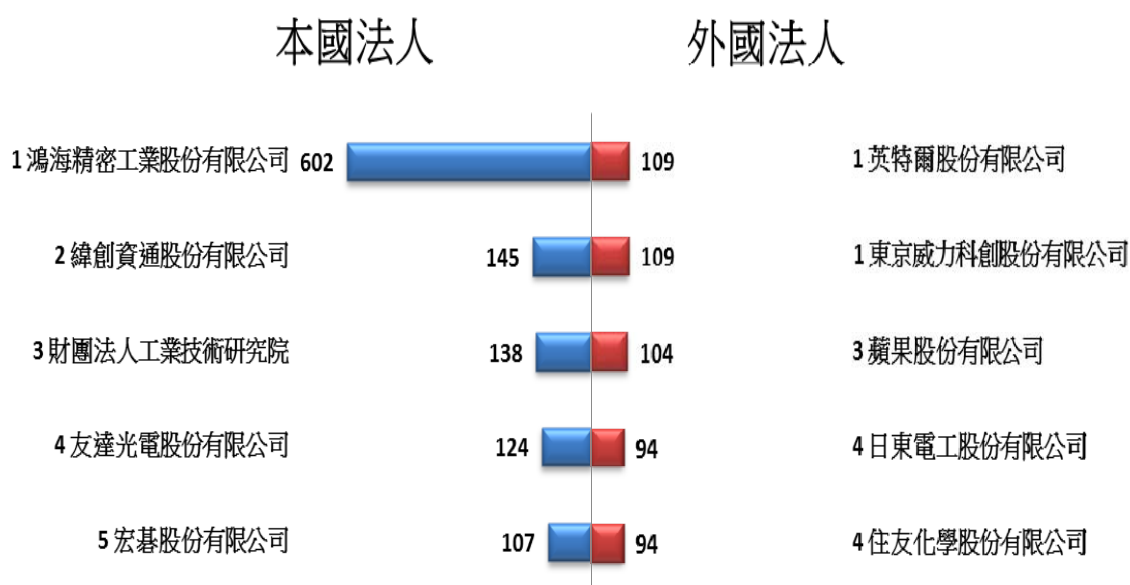
	申請實審量	合計 結案量	待辦案 件數	平均審結期間 (當年累計)
2012 年前 3 季	31,820	32,832	159,467	46.51
較 2011 年成長率	1.01%	24.49%	0.41%	--

年度審查意見通知函發出件數及平均首次通知時間



	第 3 季專利申請案件統計表		
	2012 年	2011 年	成長率
總計	20,636	20,940	-1.45%
本國人	12,496	13,125	-4.79%
外國人	8,140	7,815	4.16%

2012 年第 3 季本、外國法人向我國申請發明專利前五大統計表



資料來源：“智慧局公布本(101)年第 3 季智慧財產權趨勢。” [TIPO](http://www.tipo.gov.tw/ch/News_NewsContent.aspx?NewsID=6280). 2012 年 10 月 26 日。

<[http://www.tipo.gov.tw/ch/News\\_NewsContent.aspx?NewsID=6280](http://www.tipo.gov.tw/ch/News_NewsContent.aspx?NewsID=6280)>

## [韓國]

### 有關軟性印刷電路板 (flexible printed circuit board) 的專利申請案數量快速成長

印刷電路板是一種在絕緣體上連結導體以傳遞導電訊號的電子組件，而軟性印刷電路板則是智慧型手機的核心組件。根據韓國專利局統計，有關軟性印刷電路板的專利申請案有快速增加的趨勢。

下表為韓國專利局在 2008 年至 2011 年受理有關軟性印刷電路板的專利申請案件數量，及其中為韓國中、小企業所提出的數量：

年度	2008	2009	2010	2011
案件數量	57	58	65	79
申請人為韓國中、小企業	19	21	25	28

資料來源：“Interest in the flexible printed circuit board (PCB) is booming due to the increased demand,” Kim, Hong & Associates Newsletter No.250. 2012 年 10 月 18 日。

<<http://www.pkkim.com/resources/new.asp?LetterNum=229&Page=1&bType=A>>

## [歐洲]

### 歐洲專利局之專利翻譯新增 7 種語言

歐洲專利局近日在其專利翻譯系統之自動翻譯服務上增加了 7 種語言，分別是丹麥文、荷蘭文、芬蘭文、希臘文、匈牙利文、挪威文及波蘭文。因此，該服務目前提供了英文與另外 13 種語言間的即時翻譯，使用者可在歐洲專利局的 Espacenet 資料庫上免費使用。

歐洲專利局的專利翻譯服務始於 2012 年 2 月，首先提供英文、法文、德文、義大利文、葡萄牙文、西班牙文及瑞典文的自動翻譯，在 2014 年底前可望涵蓋歐洲專利局全部會員國使用的 28 種語言，甚至擴及中文、日文、韓文、俄文等非歐洲使用的語言。歐洲專利局也期望透過自動翻譯來促進未來歐盟專利 (EU/unitary patent) 的施行。

資料來源：“Seven new languages added to EPO’s Patent Translate service,” EPO. 2012 年 10 月 25 日。

<<http://www.epo.org/news-issues/news/2012/20121025.html>>